



# COMENTARIOS CNCA



CONFIDENCIAL — JUNIO DEL 2016

[www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

## Área Costa Norte de California de Alcohólicos Anónimos

### Previa de la Reunión del Comité de Área JUNIO 2016

Finalmente llevamos a votación dos mociones de Asamblea en la Asamblea Post Conferencia. La moción "Que CNCA reestructure el Distrito 16 mediante la eliminación de sub-distrito 02 del Distrito 16" no fue aprobada. Tampoco lo fue la moción "Que CNCA 06 amplíe la elegibilidad de los oficiales de área incluyendo a los MCDC alternos y a los oficiales de distrito que han servido como MCDs." Hubo una discusión sobre el tercer punto de viejos negocios, pero no tiempo suficiente para su votación. En la Asamblea de verano finalmente tendremos a la hora de abordar los tres puntos de nuevos negocios que han estado esperando pacientemente por nosotros para llegar a ellos. Nuestro Delegado trajo de Nueva York el espíritu de la Conferencia de Servicios Generales y nos dio una explicación de los Tópicos de la Agenda de este año.

En la reunión del Comité de Área teníamos 3 mociones internas, 2 pasaron sin objeciones y la tercera paso después de la discusión y votación. Permití la discusión y la votación porque estábamos sensibles con el tiempo. Las tres mociones son

- CNCA financie al Comité ULO celebrar un foro el 15 de octubre 2016 con un costo que no exceda el monto presupuestado de \$ 1000.
- CNCA financie una persona del comité de ULO para asistir al taller de fin de semana ULO que se realizará en Tucson Arizona, del 9 al 11 de septiembre de 2016, que el costo no exceda el monto presupuestado de \$ 750,00
- Que el Comité de Archivos del Área cubra los gastos del cuarto de hospitalidad para el Taller Nacional de Archivos a un costo que no exceda de \$ 450

Continuamos compartiendo sobre los tres temas de discusión. Oficiales del área han decidido formar un Comité Especial a que continúe investigando estrategias alternativas para futuras asambleas CNCA. Al final de la reunión de un compañero habló de su experiencia en la Asamblea Pre-Conferencia. Como resultado de ver lo que compartió, descubrimos que no habíamos estado observando la moción 8806-3 que establece que no habrá grabación en video o cámara utilizada en la reunión o Asambleas de CNCA. Yo no estaba conciente de esta moción. Ahora que lo se, voy a recordarle a los miembros de nuestra asamblea y me aseguraré de que esta se pasa al siguiente Coordinador. Agradezco que esto fue traído a mi atención y que tengo la oportunidad de crecer y aprender de esto.

En servicio y gratitud,  
Joann L.

Coordinadora de CNCA del Panel 65

**Por favor traiga su Radios FM!**

La 66ª Conferencia de Servicios Generales fue una experiencia increíble, Tuvimos 133 miembros participando en tomar decisiones para AA como un todo, me gusta una parte de mi material de la Conferencia donde dice que "El propósito del debate en la Conferencia es de llegar a una conciencia en grupo – no hay ganadores ni perdedores". Tuvimos alrededor de 37 Acciones Recomendables, alrededor de 56 Consideraciones Adicionales, dos Recomendaciones que no resultaron ser Acciones Recomendables y 11 Acciones Plenarias en las que se aprobaron tres de ellas.

El Comité de Agenda de la Conferencia tuvo una recomendación que resulto en Acción Recomendable, Que ***La Oficina de Servicios Generales publique en el tablero de instrumentos de la Conferencia, y que actualice periódicamente la información relativa del estado de todos los temas de la Agenda propuestos para la Conferencia***

Envíe a todos nuestros MCDCs esta información, pero les daré un ***ejemplo de una de las 5 propuestas que tenemos en el tablero de instrumentos hasta el momento. 1) Que la 67ª Conferencia de Servicios Generales considere las revisiones al folleto "Preguntas y Respuestas sobre el Apadrinamiento", que se detallan en la propuesta presentada.***

También aprobamos publicar dos libros para el 2017 o posterior: **1) Historias de Ateos y Agnósticos Miembros de AA. 2) Los Pasos Cuatro y Cinco.**

Vamos a seguir pidiendo su apoyo en la grabación de 7 minutos de grabaciones en audio con tema que pueden ser muy útiles para proyectos futuros, aquí está el enlace para más información. <http://www.aagrapevine.org/audio-portal>

Hubo dos Consideraciones Adicionales del Comité de Literatura e Información Pública, en la que se decidió no tomar ninguna acción: **1) El comité consideró la solicitud de que se hiciera una versión del Libro Grande en lenguaje claro y sencillo y decidió no ejecutar ninguna acción.** Aunque comparte el espíritu de esta solicitud, el comité estuvo de acuerdo en que no era el momento propicio para hacer un Libro Grande en estilo sencillo.

**2) El comité habló acerca de la solicitud de que se reconsiderase la Acción Recomendable del 2011 referente a "La Política sobre la Representación de Miembros o Miembros Potenciales de A.A. por Actores en Videos Producidos por la Junta de Servicios Generales o sus Afiliados".** El comité no ejecutó ninguna acción al respecto señalando que la política actual sobre la utilización de videos que muestran todo el rostro es adecuada.

He empezado con mis Reportes de Distritos, He asistido a tres hasta ahora y tengo 20 más para ir. Quiero agradecerles a todos por su participación en la Asamblea Pre-Conferencia, Phil y Bárbara me ayudaron a tomar excelentes notas.

Este año es nuestro 81º Aniversario vamos a celebrar con Amor y Gratitud en todos nuestros asuntos para que los recién llegados pueden unirse a nosotros en este camino del destino feliz.

Con espíritu de Amor y Servicio  
Raymundo L. CNCA 06  
Delegado Panel 65

# ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA DEL 2016

## AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNION MAYO, 2016

La reunión del comité mensual de CNCA fue se llevo a cabo el 28 de de mayo del, 2016 a el centro de comunitario de Petaluma. Joann L, abrió la reunión a las 12:30, seguido de la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por Steve del Distrito 12. Don del Distrito 70 dio lectura a la 5ta Tradición y Scott del Distrito 70 al Concepto 5to. Hubo 2 antiguos delegados presentes: Diane O (Panel 35)), David N(Panel 59) y actual no director no custodio de la Junta de AAWS. Hubo 3 RSG presentes y 0 nuevos MCD presentes. los minutos de mayo del 2016 y el informe de finanzas fueron aceptados tal como fueron impresos en los comentarios de CNCA. Cumpleaños: 212/11.asistencia a registrado: Votantes = 62, sin derecho a voto = 42.

### REPORTE DE LOS OFICIALES

**DELEGADO Raymundo L.:** Es bueno estar de vuelta en casa. He comenzado a dar mis reportes de delegado y lo he hecho 2 hasta el momento. Envíe mi calendario para asegurar que nuestras fechas coinciden. Acepte mis disculpas por todos los correos electrónicos que he estado enviando, pero quiero estar seguro de que tiene la misma información que yo. He recibido una corrección de Greg T. de la OSG sobre el anuncio para la posición de director no custodio. Se indicó que panel 64 delegados no eran elegibles para aplicar, pero panel 64 si puede aplicar, pero Panel 65 de delegados no puede. También hay un puesto vacante de director no custodio para la junta corporativa del GV. Envié los aspectos más destacados de octubre a marzo de 2016 en Inglés, 10-1 2016 en español. Lo más destacado de marzo en español estarán disponibles en breve. Me gustaría dar las gracias a uno de nuestros CMCD por escribir de las recomendaciones y acciones de piso que no dan lugar a acciones recomendables, y las he enviado el día de ayer. He recibido una aclaración de la demanda pendiente en Toronto, se trata de un grupo de ateos-agnósticos que se ha eliminado del directorio por la Oficina Central de Toronto. El grupo está demandando al CO en Toronto y AAWS por discriminación. También envié información sobre el próximo vacante para custodio general siendo elegidos en la 67ª CSG. Vamos a elegir a nuestro candidato para nuestra área en la Asamblea de la elección en noviembre en S. J. He confirmado que Joel C., nuestro custodio regional facilitara nuestra Asamblea de elecciones.

**DELEGADO ALTERNO Phil B:** Gracias al Distrit 5, por la maravillosa Asamblea Post Conferencia. Me gustaría dar las gracias especialmente a los miembros que viajaron

desde las orillas de nuestra área para asistir. También me gustaría dar las gracias a nuestro Delegado por compartir su jornada informativa, espiritual y emocional con nosotros. Usted ha recibido las acciones recomendables para compartir con su grupo, que coincidirá con sus conciencias de grupo. Este es un buen momento para compartir con el ejemplo de cómo funciona el proceso de la Conferencia, y lo importante que era tener un RSG, que pueden participar con AA como un todo.

**AREA CHAIR Joann L.:** Dos paraguas, 2 gafas de lectura y 1 cojín de color rosa están en los perdidos en encontrado, De la Asamblea. Hay sólo una moción que será elegible para votar en la Asamblea de verano, pero hay 3 mociones que espero que tengamos unas discusiones animadas. Por favor, ayudar a su RSG a que se preparen para la reunión de negocios en la Asamblea de verano. También necesitamos ideas para los talleres para la Asamblea de verano. Por favor enviar sus ideas tan pronto como sea posible. La fecha límite es antes de la reunión de oficiales del 25 de junio, después de la ACM.

**TESORERO Teddy B:** Hemos recibido \$ 14,545.34 en ingresos, incluyendo aprox. \$ 1700 en la 7ª tradición recibida en el Post-Conferencia, \$ 900 en reembolsos (por debajo del presupuesto la pre-conferencia y algunos tesoreros de distrito que están de pasando fondos mantenidos que no tienen ningún propósito indicado en AA. He escrito cheques por un total \$ 9,004.47, incluyendo aprox. \$ .25K de gastos de la post-Conferencia, lo que nos deja con \$ 12,819.13 en el banco, junto con la reserva prudente de \$ 9,195.41.

**REGISTRANTE Ray W:** totales finales de la Post Conferencia fueron, 214 miembros votantes, y 120 sin derecho a voto, por un total de 334. Sólo tuvimos un correo devuelto este mes, gracias por trabajar en conseguir que todos los miembros de su distrito den direcciones y hojas correctos. Si tiene cualquier dirección de correo electrónico o cambios de dirección en su distrito asegúrese de enviar las correcciones a través de su registrante del Distrito.

**SECRETARIA DE ACTAS Barbara S:** Gracias por la experiencia en las últimas 2 asambleas donde yo fui capaz de escuchar y registrar todas las conciencias de grupo sobre los temas de la agenda y los negocios de Asamblea que tuvieron lugar. Ha sido un viaje espiritual que fui testigo de escuchar de la diversidad de opiniones expresadas nuestra área.

**COORDINADOR DE ASAMBLEA Michael Q:** gracias al distrito 4 y 5 por la memorable Post Conferencia. Fue un gran reto y su compromiso y dedicación hicieron que brillara. el servicio de alimentos mas rápido en la historia de las asambleas fue una ventaja totalmente inesperada. Un DVD del informe del delegado en ASL esta disponible a petición. si

## CONT ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DEL COMITE DE AREA—

. Sus ideas pueden ser entregadas a cualquier oficial de área. Hacemos un total de 6 talleres, 3 por la mañana y las 3 de la tarde. Todavía tenemos 7 asambleas abiertas para el panel 67. Por favor, iniciar discusiones en su distrito para la organización de una asamblea.

LITERATURA/GV *Agustin L:* Grapevine está aceptando artículos, Comunidades Remotas-Cómo mantenerse sobrio en lugares lejanos (fecha límite 5 de julio) y servicio en los días feriados, (3 ° de julio). Calendarios de pared y las agendas de bolsillo para 2017 están disponibles en el sitio web de GV.

### REPORTES DE DISTRITO

01 MONTEREY *Susan G:* usamos la lista de el chequeo de las tradiciones para estimular el interés en la discusión de la 5ta tradición. Tenemos un nuevo RSG en nuestra reunión. Tenemos 93 grupos en nuestro distrito registrados. Nuestro día de unidad es Junio 12.

02 SALINAS/SAN BENITO *Elijah H:* Llevaremos a cabo nuestra primera sesión de orientación de RSG GSR / este miércoles justo antes de nuestra reunión de negocios del Distrito a las 7:00. También estamos trabajando en la programación Informe del Delegado. Nuestros GSR están presentes, comprometidos y haciendo muchas preguntas y aprendiendo mucho.

03 SANTA CRUZ *Jeff W:* Hemos cavado en el estudio de viabilidad y se centró en las contribuciones. El sobre de cumpleaños se convirtió en una gran parte de nuestra discusión. El RSG está llevando de nuevo a sus grupos para fomentar las contribuciones. Estamos esperando nuestro Reporte del Delegado en nuestro convivió este mes, el 8 de junio a las 7:30. el convivió comienza a las 6:45.

04 SANTA CLARA NORTE *Eric L:* Hemos dedicado una gran cantidad de tiempo para la preparación de la Asamblea Post-Conferencia, que co-organizamos junto con el Distrito 05. Se revisaron algunos de los asuntos pendientes en la asamblea, ayudado a que RSG se preparan para el informe del delegado, y finalizamos nuestra- Asamblea Post Conferencia Asamblea teniendo responsabilidades. Una nueva pieza de negocio - la ampliación de nuestro período de prueba utilizando Slack como una herramienta de comunicación en línea en lugar del correo electrónico - se introdujo. También hemos elegido un nuevo MCD, y todas las posiciones de servicio estan actualmente llenas.

40 SANTA CLARA SUR *Miguel H:* Distrito 40 tiene una moción para mover su reunión de convivió de diciembre de Distrito del martes 3 al 2º martes de cada mes. Tuvimos un nuevo negocio "que la AAWS cese la publicación del folleto," demasiado joven", presentado por un RSG de su grupo. Continuamos con las descripciones de trabajo de

los oficiales. Asamblea de Verano la reuniones de planificación van bien. Hemos cubierto la mayor parte de las posiciones junto con el Distrito 03. También tuvimos una presentación de la AO en el estudio de viabilidad. Muchas explicaciones y preguntas seguidas.

05 SAN MATEO *Erica S:* tuvimos mucha diversión siendo co anfitriones de la Asamblea Post Conferencia agradecidos de tener la oportunidad de ser parte de ella. Nuestro Día de la Unidad estará en 8/14 en la Ciudad Redwood. Tenemos un negocios del distrito en curso con respecto a la colocación de os SAP para autobús que vamos a seguir discutiendo el próximo mes. Estamos actualizando algunas de nuestras descripciones de trabajo, así como compartiendo los de junio. Nuestros RSG están comenzando a informar a sus grupos sobre lo que pasó con los temas de la agenda que se discutieron en sus grupos.

06 SAN FRANCISCO *Rhys G:* Tuvimos una buena presentación de nuestro oficial de área visitante sobre la importancia de asistir a la Post Conferencia y escuchar del Delegado. Terminamos nuestra discusión sobre las propuestas de resolución respecto a la elegibilidad de oficial y el desarrollo de un folleto sobre la seguridad. Los resultados fueron compartidos en la Asamblea Post Conferencia. También tuvimos un movimiento HK del comité alerno para investigar la redistribución de distritos nuestros en sub-distritos y cómo fomentar una mayor participación de MCD. En junio tendremos una Cena junto con el Informe del delegados.

07 ALAMEDA NORTE *Thomas V:* Hemos tenido 2 reuniones desde nuestra última reunión, en la reunión de abril hemos compartido nuestra experiencia acerca de la experiencia de la Pre Conferencia. Los mejores momentos incluyen los "callar" voluntarios con señales que caminaban alrededor. Tuvimos una presentación sobre la manera de escuchar el Informe del delegado junto con un mapa de cómo seguir el informe. En mayo tuvimos una presentación en el programa "Todo el mundo ama a Raymundo". Muchas gracias al Delgado por su seguimiento a través de algunas cuestiones planteadas

70 ALAMEDA SUR *Kathleen L:* No tuvimos nuestra reunión de distrito de costumbre, pero sí tuvimos el reporte del delegado. Había muchas personas que participaron y las presentaciones fueron desde el corazón.

13 LAKE *Mary Ellen R:* Día de la Unidad de planificación está en marcha donde tendremos nuestro informe del delegados. 3 nuevos RSG asistieron a nuestra reunión. Hemos votado en cambiar el reembolso de viaje para ser voluntario en la tasa del IRS en \$ 0,14 y fue derrotado. Nombramos un comité alerno para elaborar guías de finanzas para el Distrito. En anticipación para organizar Pre Conferencia 2017, AR nuestra visita habló de las dificultades y procesos para tener en cuenta.

## CONT ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DEL COMITÉ DE AREA—2016

14 MENDOCINO *Tim D*: Estamos en trabajando para aumentar el interés en el servicio. Estamos celebrando nuestro segundo taller de servicio en Ukiah 17 de junio ha iniciado la planificación para un día de la unidad en octubre. Nuestra AR visitar compartió su experiencia de la inspiración en el SG.

15 HUMBOLDT/DEL NORTE *Candida W*: Tuvimos una nueva RSG en nuestra reunión y tuvo maravillosas conversaciones sobre los temas del programa antes de la conferencia. Queremos dar las gracias a nuestro Delegado por hacer que la información sobre lo que pasó fuera tan fácil de entender y fácil de conseguir. Nos reuniremos en junio en Crescent City para hablar sobre los resultados de la Conferencia y la forma de llevarar la información a los grupos. Ahora están teniendo conversaciones acerca de cómo obtener la información

16 HISPANO CENTRAL *REYNALDO M*. Tendremos nuestro 35 aniversario el 26 de junio, de 2:00-5:00 en la calle Misión en San Francisco. También somos los anfitriones de la reunión interdistrital el 17 de julio. Voy a tener más información el próximo mes.

17 HISPANO SUR *Benito C*: Hemos tenido un estudio del manual de servicio y tuvimos nuestra reunión de distrito. Visitamos 2 grupos este mes en Santa Rosa. Visitamos grupos en el área de San Mateo a finales de mes. Tuvi- mos a 8 miembros en la Asamblea Post Conferencia. También estamos empezando la planificación de la Asamblea de elección en noviembre. Nuestro Distrito también está celebrando nuestro aniversario de Distrito.

18 SPANISH NORTH *Ramiro A*: Tendremos nuestro 22 aniversario este mes. Hemos comprado equipo de traducción en nuestro Distrito y se va a utilizar en nuestro evento del Distrito. Si desea traducción en nuestros eventos, por favor traiga su radio FM. También estamos participando el próximo mes en la NCCAA. También estamos comenzando nuestra segunda serie de visitas a los grupos. Hacemos 2 visitas por año a cada grupo.

19 SPANISH SOUTH SOUTH *Fermin M*: El distrito sigue visitando grupos, prestando especial atención a los grupos pequeños. Hablamos de las tradiciones y el servicio de área y de distrito. Esperamos que pronto se unirán a la estructura de servicio. Una reunión del "45" y ahora se han convertido en una reunión de AA tenemos la esperanza de que se unan a la estructura de servicio. Esperamos su participación. También estaremos celebrando nuestro 21 aniversario.

20 HISPANO ESTE *Enrique E*: Estamos apoyando a nuestra RSG en el estudio de manual de servicio. Hemos participado en la Asamblea Post Conferencia y estamos es-

perando la Asamblea de verano.

### AREA SUB-COMMITTEES

ARCHIVOS *Sheri W*: Hemos completado nuestro inventario de Comité con buena participación. Estamos avanzando en la organización de nuestro repositorio y pondremos la nueva unidad de estantería el último día de trabajo y las cajas de preseleccionados para ser colocados en los estantes. Estamos organizando la sede de la NAAAW este mes de septiembre en Concord y el mes pasado se aprobó una moción interna en nuestra reunión del comité para albergar la sala de recepción para el NAAAW la que se escuchará más acerca el día de hoy.

UNIENDO LAS ORILLAS *Bill B*: En nuestra reunión de hoy hemos discutido la posibilidad de dividir nuestro Secretario de Correspondencia en puestos de servicio de correspondencia electrónica y escritos separados, sin moción interna. Se revisaron las descripciones de trabajo para las 2 posiciones BTG AO. También llevamos a cabo una elección por el 3<sup>a</sup> legado para enviar a un representante el fin de semana a al anual de taller de BTG en Arizona ne septiembre 9-11. Tom del Distrito 12 fue elegido. En mayo de nuestros distrito Informó la 32 presentaciones y 104 solicitudes.

COMITE DE FINANZAS *Russ A*: Seguimos discusiones con respecto a la aceptación de pagos electrónicos. Tenemos la intención de ofrecer un recurso de esto pronto. el coordinador de los comités han recibido las hojas de trabajo provisionales para sus planes de presupuesto del 2017. Estamos trabajando con los comités para continuar sus discusiones sobre el presupuesto. Nuevas hojas de trabajo serán enviados a principios de julio. Continuamos nuestra discusión con respecto a la financiación de una Asamblea. Si usted está interesado en servir en el siguiente panel en el comité de finanzas, estaremos encantados de hablar con usted. Si usted es un MCD o MCDC por favor háganos saber si esta interesado.

IP/CPC PHIL B: En la Conferencia, la moción IP / CPC para que el comité reconsidere la acción recomendada del 2011 en relación con la "Política de actores que representan a los miembros de AA ... en videos producidos por los JSG " el resultado fue que el comité no tomó ninguna acción, gracias a todos ustedes por su apoyo durante este proceso de la moción. El tópico sobre los miembros de AA en videos producidos por los miembros de AA y AA. El comité no tomó ninguna acción. // La conferencia aprobó un punto de la agenda "de añadir una nueva sección sobre AA y medicamentos a el folleto" Si usted es un profesional "También consideraron una solicitud de suspender el folleto" Problemas diferentes del Alcohol "el comité recomendó, asta la fecha que tiene un valor como

## HOJA DE BALANCE ABRIL 2016

### GASTOS

Gastos Corrientes

Cheques/Ahorros

B of A Cheques 11,902.72

B of A Ahorros 9,195.41

Total cuenta CorrienteAhorros 21,098.13

Total depocitos de Asamblea 2,751.90

Total BTG

Total CNCA Comments

1499 fondos no Depocitados

Total Corriente de Gastos 23,850.03

Total Corriente de Gastos 23,850.03

### LIABILITIES & EQUITY

Equity

3900 · Fondos de operacion- 16,802.66

Ajustes

Reserve prudente 9,194.86

Entradas Netas -2,147.49

Total Equitativo 23,850.03

# REPORTE DE GASTOS E INGRESOS DE - ABRIL- 2016

Área Costa Norte de California  
 Comparación de Hoja de Balance de l Año Previo  
 A partir de MARZO del 2016

Gastos de los Ingresos Ordinarios

Ingresos

Contribuciones de Grupos	32,195.10	32,000.00	(1.66%)
Contribuciones de Ditrutos	7,948.38	7,000.00	(8.22%)
Septima Tradicion	1,243.45	1,260.00	
CNCA Comments Subcripciones		36.00	
Personal/Misc. Contribuciones	160.00		
Total de Ingresos	45,491.14	44,108.00	(113.2%)
Gastos del Delegado	3,435.26	4,070.00	57.1%
Gastos de Oficiales	10,087.70	10,458.00	139.5%
Gastos de los Comites	6,199.48	8,902.00	71.21%
Gastos Generales	<u>28,193.67</u>	<u>24,398.00</u>	<u>105.01%</u>
Total de Gastos	<u>47,916.11</u>	<u>47,828.99</u>	<u>104.84%</u>
Total de Igresos Ordinarios	2,424.97	3,720.99	317.25%
Entradas Netas	2,147.49	3,720.99	317.25%

## CONT ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

COMITÉ DEL CITIO WEB Don Z: Desde el cambio a un nuevo sitio web a otra compañía en marzo hemos visto una notable mejora en todas las áreas. El sitio esta al 99% del tiempo. La lista negra de nuestro dominio de cierto tráfico de correo electrónico se ha levantado. notable mejora en la velocidad. Hemos tenido 24,092 visitas de 6.763 visitantes. En mayo hemos tenido 13.862 visitas de 2.363 visitantes. Estamos teniendo discusiones sobre actualizaciones para la documentación de guías del Comité, las consideraciones de seguridad y puestos de servicio. Estaremos pronto organizando un comité alterno para explorar, los beneficios de usar un CMS diferente para editar nuestro sitio web y en el lugar de trabajo de desarrollo para crear la próxima generación de CNCA06.org, y también un manual Comité del Sitio Web.

COMITE DE INTERPRETACION Y TRADUCCION Claudia N: Dimos la bienvenida a un nuevo miembro al comité hoy, Joshua, estamos poniendo a trabajar en múltiples áreas. Nuestro coordinador de traducción y otro miembro miraron a la viabilidad de software de traducción con más discusión / revisión próximo mes. Nuestra equipo de traducción esta en su lugar para la asamblea de verano y seguimos a mirando las necesidades de los distintos comités de la ACM. Nuestro informe de equipo sobre el equipo de préstamo de radios ha sido un éxito rotundo y tuvimos una discusión con respecto a esta si continua o debemos vender los radios, debemos hacer esto en asambleas únicamente o deberíamos también poder hacerlo en la RCA. Decidimos que este sería un gran tema de discusión en nuestra RCA de Área.

CNCA COMMENTS Robin T: Enviamos por correo regular 961 y 41 de primera clase este mes por un total de 1.062 en 06/05/16. Costo total \$ 558, aprox. \$ 22,00 por debajo del presupuesto. Gran partido de correo en 5/5 en Fort Bragg. reunion siguiente para el correo es 9 de junio en Ukiah Fellowship Group.

COMENTARIOS DE ACNC Manuel R: Estamos trabajando duro para traducir todo el material de la asamblea. Necesitamos los documentos para llegar a tiempo de la asamblea.

DCM SHARING SESSION LINDA T. Tuvimos una presentación de la actual Secretaria de Actas de Area, Barbara S. en la descripción del trabajo. Luego tuvimos una presentación sobre el proceso de una mocion en CNCA06. Murias de Distrito 03 nos llevó a través del proceso de las conversaciones a hacer un movimiento. También hablamos sobre la gran diferencia entre la T mayúscula y la t minúscula y. El próximo mes tendremos una presentación sobre "el Concepto 3- Derecho de Decisión"

GRAPEVINE/LA VIÑA Agustin L: Tuvimos una presentación en el Sitio de red del Grapevine. el presentador no llevo atraves del sitio con un Pauer Point. El proximo mes ¿ sabe usted lo que esta en la GV?

NCCAA Linda G: Vamos a celebrar nuestro 70 aniversario de NCCAA. Hemos pedido a la AAWS / OSG y GV participar en nuestras 3 conferencias. Ami B. de la GV, será el orador el Viernes a las 8pm en la conferencia de Sacramento. GV estará poniendo 2-3 talleres a través del fin de semana. Greg T, el Presidente de la Junta de AAWS tiene el compromiso de la conferencia en Lodi. Habrá otra persona que viene a ayudar a poner algunos paneles y talleres ese fin de semana. conferencia de Foster City que estamos trabajando en custodia anterior para hablar o hacer algún tipo de presentación. Estamos muy entusiasmados con el futuro de NCCAA y nos dirigimos al futuro.

H&I Diane O: Tuvimos nuestro comité de permanente en Sacramento el sábado 14 de mayo, y se aprobaron varios cambios en nuestras "Manual de Guías y Procedimientos" que serán sometidos a votación en nuestra Asamblea General en Santa Rosa el 12 de junio. tengo unos pocos de nuestros boletines Seccion uno y Dos de nuestro manual de políticas y procedimientos conmigo. Estoy muy agradecido por la Unidad que todos compartimos al llevar nuestro mensaje de esperanza.

Aniversario de LV : Joshua H: Me invitaron a compartir sobre el aniversario en el intergrupo de Watsonville. También asistí a un taller en SJ se me dio la oportunidad de informar a los miembros el motivo y sobre el evento. El comité directivo dará un informe completo a la Conferencia NCCAA en Santa Rosa el 11 de junio. El comité directivo está todo listo para el informe final en Bakersfield el 12 de junio.

National Archive AA Workshop Laura W: – Sólo tenemos 50 registraciones y 300 son necesarios para cubrir los gastos. Nuestra agenda es equilibrada con talleres y oradores principales. Estamos Buscamos que los miembros hagarren servicio en este evento.

### **MOCIONES INTERNAS:**

**Mocion:** Que CNCA financie el Comité BTG para celebrar un foro el 15 de octubre del 2016 por un costo que no exceda lo presupuestado de \$ 1000,00.

Discuscucion: P. Es esta mocion traída en el mismo año del evento o o tenemos que votar por ella para el proximo año? R. El mismo Año. P. Si esto es el presupuesto ¿Por qué tenemos que hacer una moción interna.

R. En el tiempo de presupuesto no sabemos lo que sea el estado de nuestras finanzas será en el momento del evento. Esto da a los miembros una razón para revisar y

# CONTACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

**Mocion:** Que CNCA patrocine a una persona del comité de BGT para que asista al taller de BGT que será un fin de semana en Tucson Arizona de Septiembre 9 al 11, 2016, el costo no exceda el monto de el presupuesto de \$750.00  
**Discusión:** Creo que el coste de \$750.00 es demasiado.  
**Objeción:** Si

**La moción paso a nuevos negocios este mes por el coordinador por falta de tiempo del evento.**

**Mocion:** Que el Comité de Archivos del Area sea anfitrión del cuarto de Hospitalidad para el Taller Nacional de Archivos que el costo no exceda de \$450.00.

**Discusión:** En el pasado, las áreas han contribuido mucho más económicamente, pero que no quiere hacer eso y el comité se está alejando de eso. pero por los general el área o el inter grupo será el anfitrión de la sala de hospitalidad y la habitación de hospitalidad no es parte del evento en lo absoluto, es una habitación en el hotel. Esta fue la cantidad que se había presupuestado para enviar un miembro del comité para el evento, pero no va a hacer necesario este año ya que el evento es en Concord. Estamos pidiendo que el dinero que se había presupuestado para ser utilizado como sede de la sala de hospitalidad. probablemente estará bajo presupuesto, pero esto fue la cantidad que se había presupuestado.

**Discusión:** P. Hay IG que tienen comité archivos también? ¿Están tratando de llegar a ellos para obtener apoyo? R. No esta cubierto a través de las registraciones. El contrato no va a dejar servir café y aperitivos, así que será el anfitrión de la sala de hospitalidad. P. ¿Usted está tomando el dinero que estaba en el presupuesto para enviar a alguien para el taller y con ello a la suite de hospitalidad. R. Si  
**No Objeción << moción paso >>**

**(DESCANSO Y SEPTIMA TRADICION) 2:00 PM to 2:10 pm)**

## NEGOCIOS DE AREA

### **Nuevos Negocios:**

CNCA financio a una persona del comité de BTG para asistir al taller de el fin de semana BTG que se realizara Tucson Arizona en Septiembre 9 al 11, 2016, que el costo no exceda el monto del presupuesto de \$750.00

**Discusión:** Hice algunas comprobaciones y yo encontré un vuelo a Arizona por \$ 393.00 ida y vuelta, que incluye cargos por equipaje y los impuestos. La habitación del hotel es de \$ 89.00 por noche más impuestos y una cuota de inscripción de \$ 35.00 para el evento. Esto viene a ser más o menos \$ 628.00 y el presupuesto era \$ 750.00 Por lo general, esta área envía un miembro de nuestro comité para este evento. Es una oportunidad para trabajar en red con otros miembros del comité de todo el conda-

do. // Usted dejó un punto fuera para el transporte al hotel, el año pasado fue \$ 40.00 en un sentido. Debemos entrar en el marco del presupuesto por \$ 50.00. // Creo que esto es importante tener a alguien asista a traer la información de nuevo a la area. // Yo estube en el taller de BTG un año y fue genial. He estado activo en el comité de Archivos y creo que nuestra asistencia a los últimos 5 años, nuestro comité ha recibido información maravillosa y han seguido recibiendo ayuda de amigos que hemos conocido allí. // A partir de nuestro manual de servicio en la página S1 se afirma: realmente se necesita este servicio? Si es así, entonces debemos mantenerlo, o fracasaremos en nuestra misión de ayudar aquellos que necesitan y buscan AA. Creo que esto está regulado por dicha declaración. //

Asistí al taller de BTG el fin de semana y realmente cambió mi vida. Era una de esas experiencias que tengo en AA. No creo que esto se trate de dinero, es un servicio que necesitamos. // wen mi distrito hizo una moción para enviar a alguien a PRAASA, pensé que el dinero debería haber sido utilizado para algo local. Mi nombre salio del del sombrero, y cambió mi vida para siempre. Se supone que debemos estar trabajando y ser atractivos, y está presente de una manera que podemos aprender? // Me enviaron a el fin de semana BTG de año por el comité. La lista de beneficios es muy larga, pero lo que llama la atención es que una persona conectada a BTG de la cárcel y compartió su experiencia y cómo cambió su vida. Tenemos que tomar nuestra experiencia a otras áreas de lo que hemos aprendido y que podemos aprender de sus experiencias. // Esto suena como este es un tema de discusión, la objeción fue acerca de los precios, y que parece ser manipulados. preguntó el coordinador si el comité está listo para votar y el comité estaba listo. El comité quiso votar con una mayoría simple.

VOTES: Si= 53 No= 2 Abstención= 1

**Sin opinión minoritaria: << moción pasa >>**

### **TOPICOS DE DISCUSION :**

Nuestras asambleas debe tener una rotación estándar similar a lo que a hecho PRAASA?

**Discusión:** ¿Puede alguien explicar lo que hace PRAASA ahora?

R: Nuestro proceso actual que tenemos es un proceso de licitación, se indican las posibles fechas para la Asamblea y el Distrito lleva a la ACM su oferta. PRAASA tiene 15 regiones incluidas y tienen una rotación para cada una. Se podría tener un aviso de 15 años. Si lo hacemos aquí, tendríamos una rotación, y sería lo mismo. // No me gusta la palabra debe? Tal vez sería mejor usar la palabra "son sus beneficios" // Tener el horario en lugar de la oferta, libera el comité para hacer un mejor trabajo.// Hay algunas cosas que necesitan ser resueltas si hacemos esto, ¿cómo

# CONT ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

// ya hemos co organizado una asamblea, que nos ha ayudado en gran medida, cuando se trata de servicio y estar dispuesto, yo talvez no lo aaria si tengo la opción, pero si sé que se espera, podría estar dispuesto, tal vez esto sería fomentar la participación a nivel distrito. // Cuando usted hace una oferta, el distrito vee los números y considera el costo. Si tenemos una rotación, que sería, "así que lo que cueste"? Eso es lo mejor para el área? // Si Marin está involucrado en el proceso, tenemos restricciones de fechas en el centro que se encuentra en nuestro Condado. //Sólo tenemos un lugar que es lo suficientemente grande. // Es esto un intento de organizar el área o debemos seguir dejándolo en manos de un poder superior a nosotros. // Yo estaba viendo que West Virginia rota sus asambleas. Tienen una larga lista de guías, y es sólo una manera diferente de hacerlo. Cuando hacemos estas decisiones, no son leyes. // Creo que esto comenzó por tratar de separar las Asambleas a través del área. Tal vez podemos hacer ambas cosas, las ofertas y dividir el área en partes más pequeñas, que se dividan las asambleas.// Cada distrito tiene sus propios problemas con instalaciones y espacios que afectarían a la rotación. // Me gusta esta idea, pero entiendo el costo y lugares, tal vez podríamos ver lugares en la geografía y que causaría una rotación que esta en geografía y los costos. // La rotación de PRAASA es sólo un evento, tenemos 4 eventos al año. // ¿Cuál es la diferencia de rotación estándar, en lugar de lo que tenemos., ¿Hay algunos distritos que organizan demasiadas asambleas? ¿Qué estamos tratando de solucionar? // En la actualidad tenemos 7 asambleas no asignados para el siguiente panel, tal vez si tuviéramos una rotación, esto no ocurriría. // A partir de una prudencia financiera, es bueno saber qué tipo de gastos vamos a tener. En tener algún tipo de rotación, se necesita un poco de la emoción de "ese distrito es demasiado caro" Si la rotación se planifica adecuadamente, podríamos incluso fuera de las zonas caras, para asegurarse de que no golpean al mismo tiempo, . // Siempre hay algo bueno a la rotación, sería dar a los distritos más de una oportunidad para participar. // Cambiar esto desde PRAASA a la rotación geográfica tiene más sentido. // He participado varios años en PRAASA y disfrutado de esta conversación, estamos teniendo un tiempo difícil conseguir que los distritos se pongan al frente en esto. Creo que nuestro proceso está roto. Organización en conjunto no es una buena idea. Creo que la solución a este punto sería la de formar una comité alterno para ver esto. // Tal vez sólo dividir el área en 3 partes y tener un par de distritos capaces de llevar acabo la Asamblea. // Habiendo tenido la experiencia de organizar una Asamblea. Me alegro de haber co-organizado y nos dieron la oportunidad de conocer una gran cantidad de personas a través del proceso. // Me

gusta el proceso de rotación. Esto sería bueno desde un punto de vista financiero. Sería bueno saber nuestros gastos por adelantado. //se a mencionado acerca de distritos pequeños que no pueden tener asambleas en el pasado.// Estoy de acuerdo en que el co-hosting es una mala idea. // Me gusta la rotación geográfica, me gusta la idea de tener un comité ad-hoc para mirar esto y tal vez incluyo una tercera conversación sobre la reducción del número de asambleas de área.

## DISCUSSION TOPIC:

¿Hay algún beneficio para el área en la formación de un Comité de Acceso?

Discusión: esto sería una grandiosa forma de que diferentes comités se junten a compartir ideas con comités activos, y talvez otros que no han empezado uno. No sé si el comité tendría que hacer algo, tal vez podría ser sólo una sesión compartimiento como la literatura. // Por lo que sé que hay algunos grupos que responden a las necesidades especiales, que sería bueno tener un lugar donde los usuarios pueden aportar sus ideas// NCCAA a tenido algunos paneles acerca de necesidades especiales. en SR estamos de juntarnos con algunos distritos locales para tener discusiones. en el área no lo abordamos muy bien. // Soy el enlace para el acceso en Sonoma, hay muchas necesidades de acceso, no sólo las sillas de ruedas. Se trata, salud mental, manejo del dolor, los niños pequeños, los padres y los miembros individuales de más edad. Tenemos miembros que llevan reuniones a ellos. Hay muchos tema que ni siquiera hemos pensado. // ACCESO no esta bien traducido; Podemos obtener una mejor palabra para la traducción. // yo sirvo en el comité de custodios de Cooperación Con la Comunidad Profesional Tratamiento / Necesidades Especiales-Accesibilidades. Participé el trabajo para cambiar el nombre del comité y para llevar la voz, necesidades especiales. También hemos pedido que el libro de trabajo cambie el nombre del comité. Nos gustaría ver en la portada del libro todo tipo de accesibilidades, no se trata sólo de llegar a una reunión, que podría ser de idiomas, viajes y muchos otros retos. Algunos en esta habitación en el próximo par de años podrían estar enfrentando desafíos para llegar a una reunión. // Creo que la pregunta debería ser "¿Hay una necesidad de un Comité de Acceso? Creo que la respuesta es sí. Así que si hay una necesidad necesitamos dar un paso hacia adelante. // Esta conversación vino del inventario de la Comité de T & I. No podemos hacer todo, pero hace que aparezcan las barreras que existen. Lo que es mantener a la gente involucrada? Creo que esto puede ser una herramienta maravillosa para muchas cosas. //Discusión continuara el próximo mes.

# CONT ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

## TOPICO DE DISCUSION:

La reducción del número de Asambleas de Área de 4 a 3, eliminando la asamblea de verano y la incorporación de una presentación en cada RCA en verano, (junio, julio y agosto) sustituyendo así algunas de las actividades que actualmente destacan en la Asamblea de verano.

Discusión: El primer concepto es que la responsabilidad es del grupo, y la segunda es la conferencia. Aquí lo hacemos a través de las asambleas. Creo que esto estancaría los negocios del área que significaría que tendríamos nada que hacer a partir de mayo de un año a abril del año siguiente.

// No creo que los RSG vendría aquí para talleres. // Estamos en el medio de un tema de discusión y un movimiento no es apropiado en medio de una discusión. // Hay 160 miembros aquí hoy y la asistencia media en la Asamblea de Verano es de 350. Uno de los propósitos de la asamblea de verano es para la educación, los miembros que necesitan educación no están en el RCA, que son los RSGs los que no tienen mucha experiencia, que recibirá los beneficios del taller. Creo que es importante tener acceso a los talleres a los RSG. // Los oficiales de área tienen el derecho de nombrar un comité alterno, no hay necesidad de una moción. // ¿Se trata de explorar el beneficio de la reducción de la cantidad de asambleas al año, o si estamos discutiendo sólo la Asamblea de verano. // No quiero eliminar la Asamblea de verano; Me he beneficiado enormemente de esta Asamblea.

. // No quiero eliminar la Asamblea de verano; Me he beneficiado enormemente de esta Asamblea. // Sin importar si necesitamos un moción o no para formar un comité alterno creo que deberíamos, hacer los hallazgos podrían explorar todas estas discusiones. // Cuando se inició la el área, que comenzaron con una sola Asamblea y mantuvieron adhiriendo hasta que estemos aquí. Los modelos cambian todo el tiempo, tal vez tenemos que mirar la economía de las 4 asambleas. // No estoy descontando la Asamblea de verano, me gusta demasiado, pero tal vez podría hacer algunos de los eventos aquí. // Repasemos y ver cuáles son los costos. // La primera asamblea de verano fue en 1989. En 1994 hubo una moción para salirse con la suya y se puso 1 voto. Creo que el comité alterno es una buena idea. // En cuanto a nuestras asambleas y lo que cuestan es parte de nuestro estudio de factibilidad, donde se puede ahorrar dinero. // El trabajo menos extra que el AO tiene que hacer, la calidad del trabajo que se deja sería mejorar hacer y tener el servicio disponible para todos. // Es este un temor a no ser capaces de pagar 4 asambleas al año? Esto parece ser un problema Cadillac. // Se nos permite tener contacto y el acceso a los demás como un área, si perdemos un conjunto que vamos a perder algo. // los ne-

gocios tomarían mucho tiempo en el proceso. Negocio sufriría y llevaría demasiado tiempo para procesar. // En otras áreas hay sólo 2 asambleas en cada panel y las 4 asambleas que tenemos es para fomenta la participación de los RSG. // Si vamos a eliminar cualquier Asamblea siento que debería ser la Post Conferencia. // Creo que cualquier recomendación de un comité alterno debe ir a la asamblea. // Estamos organizando el la asamblea del verano el próximo mes de agosto; Creo que esto es una gran experiencia que podíamos escuchar de los miembros de todos lados. Si hacemos caso omiso de una Asamblea, tendríamos un montón de negocios que hacer en las otras Asambleas.

## **“QUE HAY EN TU MENTE?”**

En la Asamblea Post Conferencia, me di cuenta de que un RSG tomo una foto, y otro miembro le explico al RSG nuestra tradición de anonimato, y el RSG entenfio la preocupación.

La declaración del anonimato acerca de tomar la foto se lee cada mañana al comienzo de la Asamblea. El domingo durante "¿Qué hay en tu mente" los últimos delegados dieron un buen viaje al Delegado actual

Durante este proceso hubo varios miembros video gravando a los delegados cuando cantaron. Surgen varias preocupaciones. Es acaso que este evento quite tiempo a los RSGs para expresar su conciencia de grupo en la asamblea. Otra preocupación es el desconocimiento de la tradición de anonimato a pesar del anuncio de no fotografiar en la asamblea. Nuestras Tradiciones de AA son amplias y profundas. Han sido forjados en yunque de la experiencia. Tal vez no estamos haciendo nuestro trabajo para comunicar con precisión a nuestros servidores de confianza en todos los niveles de servicio y en nuestra comunidad la importancia de aplicar las tradiciones en todos los aspectos de cómo practicamos los negocio de AA.

La reunión se cerró a las 3:35 horas, con la declaración de responsabilidad.

Enviado con amor y gratitud,  
Barbara S.  
Panel 65 Secretario de Actas CNCA

# ACTA DE REUNION DE LA ASAMBLEA POST CONFERENCIA —2015

## ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DE LA ASAMBLEA POST CONFERENCIA 2016

La Reunión de la Asamblea de Negocios de CNCA se realizó el 14 de mayo del 2016 en 1511 Rollins Road, Burlingame, California. La reunión fue abierta a las 9:00 de Joann L, seguido por la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por Felicia del Distrito 12. Brian del Distrito 5 leyó las Tradiciones en Inglés y Rosalba del Distrito 16, leyó las tradiciones en español. Hubo 4 delegados pasados presentes: Doug G. (Panel 53), Sharon A. (Panel 57) y David K. (panel 59) y la actual director no custodio de AAWS, y Ken M. (Panel 61) también Greg M.- anterior Custodio Regional del Pacífico y Vicki R. (Panel 66 Área 07) Delegado y Wood R. (Área 07 Panel 50) Delegado que estuvieron presentes como visitantes. Las actas de la Asamblea Pre Conferencia se modificaron de la siguiente manera: Bridging the Gap informe se debería leer: "En la actualidad hay 2 miembros activos de AA participando dentro del programa. También el cierre de la reunión debería leerse 11:56 a.m. y fueron aprobadas tal se escribieron.

Asistencia registrada: Votantes = 214, sin derecho a voto = 120.

### REPORTES DE OFICIALES

DELEGADO Raymundo L.: Me gustaría agradecer a todos los que vinieron a esta asamblea. Sé que todo el mundo tiene cosas que hacer. Sólo quiero dejarles saber que he recibido un correo electrónico de Jeff el coordinador de correccionales de la OSG de Nueva York sobre el programa de correspondencia en Inglés y Español. Encontraron las formas que enviamos antes y la razón por la que no han responder a nuestras formas es porque hay que ser dos regiones alejadas de preso para responder y la mayoría de los internos está en California y Arizona. Tienen las formas y responderá tan pronto como la solicitud ha sido enviado por un preso.

DELEGADO ALTERNO *Phil B.*: Gracias al Distrito 04 y 05 y sus voluntarios por organizar la asamblea de hoy. Sirviendo como delegado alterno Estoy orando por nuestro Delegado, mis oraciones han trabajado y como se puede ver lo han hecho volver de Nueva York. El año pasado respondí a mis oraciones. Raymundo escucho su conciencia grupos, las llevó a la Conferencia en Nueva York y regresó a salvo. Él dio una maravillosa emocional, espiritual e informativo Reporte de Delegado. Este año tomé mis deberes de oración en serio otra vez y los resultados son los mismos. Raymundo ha vuelto! Como se puede ver que ha regresado a salvo nuevamente. Esperando su Reporte el día de hoy.

COORDINADOR DE AREA *Joann L.*: Tengo algunos artículos en los objetos perdidos y encontrados desde la última asamblea. Por favor, mire si ha perdido algo en la asamblea. Nuestras tres mociones actuales que tal vez se vote el día de hoy, todas afectan política, entonces se requirirán una unanimidad sustancial o 2/3 de los votos para pasar.

TESORERO *Teddy*: El estado de tesorería de CNCA se escucha así. A partir de hoy tenemos \$ 15,833.11 en el banco y nuestra reserva prudente de \$ 9,195.41. Los informes financieros se publican en los comentarios de CNCA cada mes. No es mi trabajo decirle a nadie lo que deben o no deben poner en la canasta - mi trabajo es proporcionar la información para que pueda tomar una decisión informada. Si el costo total de la Asamblea de hoy se divide por la asistencia - que sería de \$ 14. El costo de los alimentos es de \$ 4,5 por miembro. En un extremo se encuentra el miembro de AA cuya opinión es que él / ella debe poner \$ 14 en el sombrero más otros \$ 14 para la persona que no puede permitirse el lujo. En el otro extremo del espectro se encuentra el miembro de AA cuya opinión es que las contribuciones de los grupos deben pagar por el 100% del negocio de el Área. Y luego, hay de todo en medio. Todo lo que sé es que nunca hay una escasez de dinero en AA, solamente una escasez de buena información, y una pieza final es que aceptamos, efectivo y cheques a nombre de "CNCA."

REGISTRANTE *Ray W.*: En este momento los números de registros son 233 personas registradas. Si no se ha registrado, por favor, hágalo. Los miembros votantes son RSG, MCD y CMCD o sus suplentes si el miembro no está aquí y oficiales del área.

SECRETARIA DE ACTAS *Barbara S.*: Me gustaría recordarle que mientras usted está en el micrófono, hable lento, que está siendo grabada por los minutos y traducido al español o inglés.

COORDINADOR DE ASAMBLEAS *Michael Q.*: Bienvenido a Burlingame. Nuestra próxima asamblea es la asamblea de verano, será en Watsonville, y algunos de nuestros talleres será fuera esta vez.

LITERATURA/GV *Augustin L.*: Tenemos una prueba de 7 días en este momento para la GV en línea, y este panel se han producido dos nuevos libros, "La formación de una verdadera asociación" y el LV es "Un día a la vez. En la mesa de la literatura hay algunas tarjetas para participar en el concurso de GV. También la información del Foro también está sobre la mesa.

## AREA SUB-COMITES

**ARCHIVOS CNCA *Cherrie W:*** muestra sus Archivos en Walnut Creek. Días de trabajo Mensuales programados permiten el acceso a nuestros archivos y también oportunidades para el Comité de Archivos de hacer su trabajo. Continuamos organizando las cosas del repositorio e inventario. Siempre estamos agradecidos de recibir Historias de Grupo y tenemos las Formas para las historia de grupo en nuestra mesa de exposición, así que por favor elija uno y llévela a su grupo base. En septiembre, estaremos realizando el "Nacional Taller de Archivos Históricos de AA" en Concord Hilton. La inscripción está abierta, puede registrarse en línea o en persona hoy, por favor ver a Laura W. si tiene alguna pregunta sobre la registración para este evento. Habrá traducción y se puede encontrar más información en la mesa de archivos.

**UNIENDO LAS ORILLAS *Bill B:*** En comparación con el Panel 63 de la PCA 2014, Panel 65, el comité ha manejado 566 contactos frente a 697 en 2016. Una vez más quiero agradecer a todos los voluntarios BTG en CNCA por su trabajo extraordinario servicio a medida que construimos sobre la labor de los grupos anteriores. El ACM aprobó la ampliación del programa piloto de correspondencia de corto plazo por seis meses a partir de 26/03/15 en la ACM. En la actualidad hay 2 miembros activos de AA dentro participando en el programa. 8 habían solicitado participar y, o bien se les ha negado la libertad condicional o han dejado de escribir. Las sesiones de entrenamiento para este servicio se han llevado a cabo en la reunión ACM de ULO en diciembre. Vamos a establecer otra cuando haya suficiente interés. También podemos proporcionar formación a nivel local en sus Distritos. Tenemos el Foro de ULO prevista para el 15/10/16 en el Teatro Hoover en San Jose. Tendremos mesas redondas sobre ULO, H & I, y IP también, con profesionales de tratamiento y correccionales. Custodio anterior (Clase A) Juez Rogellio F ha aceptado hablar.

**FINANZAS *Summer L:*** El próximo mes el Comité de Finanzas comenzará los preparativos del presupuesto para el CNCA 2017. Esto puede parecer un poco pronto, sin embargo, nuestra experiencia ha sido que es prudente empezar temprano. Si su distrito está considerando hacer una oferta asamblea para el próximo año, lo instamos a preparar esas ofertas tan pronto como sea posible, ayudará a nuestro proceso del presupuesto enormemente y hará que los puestos de trabajo del panel próximo de oficiales y coordinadores de comités sea mucho más fácil. CNCA sigue funcionando bien dentro de nuestro presupuesto. Las contribuciones regulares se han mantenido estables en lo que va del panel. Las enormes contribuciones que hemos recibido en la Asamblea Pre-Conferencia son muy

apreciadas. El Comité de Finanzas en nombre del área extiende nuestro agradecimiento a todos los grupos e individuos que continúan ofreciendo su apoyo generoso para CNCA que nos ayude a llevar el mensaje.

**IP/CPC *Phil B:*** Esta es una temporada alta para IP/ CP. los eventos de grupos y eventos del distrito van a mantenernos ocupados. Si va a ser un evento, por favor háganoslo saber que le puede proporcionar información y herramientas para su evento. Si eres un orador de IP / CCP nos gustaría invitarle a participar en nuestra reunión mensual, todo el servicio se inicia con el levantamiento de mano, y las palabras estoy disponible.

**SITO WEB *Don Z:*** El Comité Permanente del sitio web, a lo largo de los últimos meses, cambio nuestra página web CNCA06.org a un nuevo proveedor, donde ahora tenemos un servidor privado. Recientemente, se ha restaurado la función del menú "Contacto" en la página principal, que une el correo electrónico de los oficiales de área. De cara al futuro, nuestro objetivo es seguir mejorando nuestro sitio web área para hacer más fácil la navegación, que sea más viable y más atractivo.

**INTERPRETACION Y TRADUCCION *Claudia N:*** Seguimos ofreciendo traducción en nuestra Reunión del Comité de Área y nuestras Asambleas de manera que todos podemos participar juntos en nuestros negocios de Áreas y escucha todas nuestras voces. También vamos a tener ASL hoy. El mes pasado en la Asamblea Pre-Conferencia prestamos 45 radios y todos regresaron! Estuvo muy bien, lo estamos haciendo de nuevo !!! Tenemos una mesa en la que están prestando los radios de nuevo. Si usted no tiene una radio con ustedes hoy, por favor ir a registrarse para obtener uo prestado y recordar devolverlo al final del día. Recuerde hablar con claridad y no demasiado rápido para nuestros intérpretes. Quiero agradecer Faera y Mateo por su servicio. Como un comité vamos a seguir buscando formas de mejorar la comunicación entre sí.

## NEGOCIOS DE ASAMBLEA DE AREA

PRESENTACION DE NUEVO NEGOCIOS:  
MOCION: NINGUNA

## NEGOCIOS VIEJOS:

### MOCION:

**Distrito 16 Spanish Central esta solicitando que CNCA 06 Distrito 16 reestructurar mediante la eliminacion de sub- distrito 02 de Distrito 16.**

**DISCUSION:** Nuestro grupo tenía una opinión muy fuerte que esto no debe ser cambiado. // Todos estamos de

// La única cosa que nos gustaría decir una vez más que para el Distrito 16, sub-distrito 002, cuando se convirtieron en sub-distrito 02, que se convirtió en el distrito 20. Queremos la reunificación de nuestro Distrito; Todavía estamos divididos. Somos 16 grupos en SF y todo está en la misión y el más largo es en Monterrey, que es de media hora de distancia. // Estoy tratando de entender que cuando un distrito tiene una necesidad de subdividir, entiendo que deben trabajar juntos, creo que hay una división ahora, y veo que a lo mejor la palabra de la eliminación no debería haber sido usado y tal vez debería haber dicho unificar. Sub Distrito 002 no ha participado. // He estado leyendo que un sub distrito es parte de un distrito, y mis grupos no entiende esta moción, que estamos tratando de tener 1 Distrito y tratando de trabajar todos juntos. // Creo que lo mejor que puede hacer es que algunos miembros deben formar su propio sub-distrito, y tenemos que seguir la primera tradición y eso significa sentarse y tener una conversación y llegar a una solución juntos. // Mi grupo sentían que no tienen suficiente información ni ellos entienden el proceso. Esto no está siguiendo a la unidad del Distrito 16 y que necesitamos tener una conciencia de Distrito para llegar a una solución. // Estamos aquí para ratificar que, ya en 2003 el subdistrito 002 se convirtió en sub-distrito 006 del Distrito 7, y nos preguntamos qué hacer a partir de los oficiales del área, y nos informaron // En 2001 sub distrito 006 del Distrito 07 se convirtió en el distrito 20. // Mi grupo está en contra de esta moción, que un distrito no debe estar llegando a la area para pedir un sub distrito para ser eliminado. // Creo que el responsable es del MCDC para trabajar con el MCD para trabajar con el sub distrito para ayudar a los grupos a participan en el nivel de distrito. Éstos deben trabajar en hacer que participen en lugar de echarlos. // La intención es unificar el Distrito y de trabajar juntos. Nuestro distrito es de 20 millas de area; esto no se trata de intentar que sea pequeña. En el último panel el sub distrito nombro a un MCD sin informar al Distrito. Esto ha causado daños a los miembros que están prestando servicio, tenemos que seguir las principios no personalidades, siendo este punto promover la unidad. // Si esta moción pasar y que no se debe mirar esto como la falta de unidad, esto ya ha estado en vigor y esto es sólo la corrección de la documentación del Distrito 16. Ellos no van a perder su casa. Esto es para corregir la area en el mapa de dónde están ubicados. // Este es ternaria por lo que presentó la moción. Nunca nos preguntó si queríamos permanecer en el Distrito y tenemos que seguir los principios de AA. // ¿Habrà probablemente más unidad si la moción pasa o falla. Si haciendo la situación en papel va resolver el problema. ¿Cuál es el camino de la unidad que no está sucediendo ahora mismo? No es lo que está bien o mal, se trata de promover la unidad. // Ya he terminado

con esta moción. No se trata de la pérdida que hemos visto en lo sumo, en lo peor y emocional linchamiento no voy a escuchar más y creo que hay que votar que no, yo creo que es una pérdida de tiempo y dedicar más tiempo a la promoción de la unidad, creo que es un buen uso de nuestro tiempo. // Esto establece un presente peligroso. Estamos abriendo la puerta para que los distritos no resolver sus propios problemas y en busca de la area para resolver el problema. Esta no es la promoción de la unidad. // Estoy pensando en la tradición de dinero, propiedad y prestigio. Esto parece ser una pelea sobre la propiedad. Necesitamos practicar los principios. // Creo que un distrito no puede nombrarse sub distrito sólo. Creo que tenemos que trabajar como un sub distrito de Distrito 16. // Esto parece como una telenovela, nosotros no estamos entendiendo el principio, hay problemas internos dentro del distrito y nuestro trabajo es crear soluciones y unidad. El área no puede producir la unidad para usted si usted no es capaz de hacerlo por sí solo. El área no debe tomar esta decisión por usted. La unidad es el principio más importante. // Puede ser el momento de parar esto, hay dos guías, unidad y autonomía. // Nuestro distrito tiene dos sub-distritos, 01 participa en el Distrito, pero no es 002. Se trata de una falta de unidad y nadie está trabajando en esto. // No hay una solución en el sitio aquí. Está causando un problema en el área complete. Creo que hemos cometido un error de llevar esto a la asamblea. En nuestro distrito había una sub distrito que quería actuar como un distrito y que no funcionaba, finalmente regresaron al Distrito a participar. // Tuvimos un miembro que hizo un gran trabajo sobre la geografía de la historia, y muestra que el sub distrito no existe, pero hay grupos que participan en el sub distrito. No sé cuál es la respuesta, pero me han dicho que en caso de duda no hace la Garantía 5 en nuestro manual de servicio lee "que ninguna acción de la Conferencia sea punitiva a personas, o una incitación a controversia pública". Prácticamente todas las sociedades y los gobiernos sienten que es necesario para infligir castigo personal a los miembros individuales de violaciones de sus creencias, principios o leyes. Debido a su situación especial, AA considera que esta práctica innecesaria ") Creo que la moción no tenía la intención de causar un mal resultado, pero ha sido el efecto. Esperamos que nuestros compañeros del sub distrito 002 sean ahora parte de nuestro distrito.

La coordinadora pregunto si la asamblea estaba lista para votar y la asamblea estaba lista para votar.

<<Vote 14 si 134 No 29 Abstenciones>> **Mocion <No Paso>**

**Opinión minoritaria:** Esperamos que nuestros compañeros de sub distrito 002 ahora sean parte de nuestro distri-

. // Creo que Dios ha hablado, pero todo lo que quiero ver es la unidad y espero que ahora podamos estar unidos y trabajar juntos. Hay mucho resentimiento desde hace años. No tenemos ninguna información sobre lo que sucedió hace años, necesitan seguir adelante. // ¿El qué era sub distrito 002 es ahora parte del Distrito 20. Sub distrito 002 no existe, pero sus grupos en San Mateo están actuando como Sub distrito 002.

**Sin moción para reconsiderar:**

**Mocion << No Paso>>**

### **MOCION:**

**Que CNCA 06 amplie la elegibilidad de oficial de área para incluir coordinador alterno Miembro del Comité de Distrito y miembros actuales y Coordinadores de comité y subcomités que han servido como MCD y / o MCDC.**

**DISCUSSION:** Mi grupo se dividió, el 60% está en contra de esta moción que paso o de que alteros no son elegibles. si alguien sirvió hace 5 paneles no van a star informado en temas de la actualidad. Los RSGs son informados de las cuestiones y problemas de la area, como alguien que sirvió en el pasado no estaria al coriente. // Si está a favor o en contra de esta moción, está hablando de solamente la adición de 20 - 30 personas. Cada comité tiene un número definido de miembros y alterno MCD. Este mocion puede abrir un poco para servir en comités y todavía ser elegible como un Oficial de Área. // Todas las areas son diferentes, en comparación de distritos de CNIA seleccionan a alguien y los oficiales del área también están disponibles. Esto sólo permite a los miembros a servir en comités y esperar para convertirse en un oficial de area, sin aún obtener el mejor para servir, pero serían más miembros disponibles. // Yo actualmente sirvo en el Distrito y en la actualidad en un comité en el área. Me preguntaron por qué me sirvo en el Distrito y ahora estoy fuera de la lista para dar servicio como oficial área. Veo el valor de la ampliación de la lista para permitir algunos miembros a que presten servicios en el distrito o comité. // Hacer la lista más amplia es grande, pero creo que cuando escucho a que se muevan hacia los lados o se quiten estoy confundido. Me dijeron que si yo estaba disponible para una posición, estoy disponible. Pensando en lo que sucederá más adelante es incómodo para mí pensar. // Creo que esta moción es demasiada amplia, creo que tenemos que pensar que estamos disponibles ahora para servir estoy donde tengo que estar y no pensar en más adelante. // Quiero cuestionar el concepto de aumento de la disponibilidad. Las personas con las mejores intenciones amontonan sus compromisos. No se trata de lo que yo puedo hacer más adelante; que es lo que puedo hacer ahora para ayudar al alcohólico. // Me gustaría leer algo de la libro azul en la página 68, "Tal vez

hay una mejor manera, creemos que sí. Por ahora estamos sobre una base diferente; la base de la confianza y confiar en Dios. Confiamos en Dios infinito en lugar de nuestro ser infinito. Estamos en el mundo para aser el papel que se asigna. Sólo en la medida en que hacemos como creemos que Él nos tendría, y humildemente confiar en Él, Él no nos permiten igualar la calamidad con serenidad". // Soy el presente MCD y actual coordinador de un comité de área, pero no puedo ser un oficial de área debido a problemas de salud, y me gustaría que esté disponible más tarde para dar servicio como oficial, tenemos que tener en cuenta la familia y los problemas de salud y cada miembro tiene que pensar en lo que pueden hacer más tarde. // Estamos a punto de entregar nuestros compromisos en mi grupo y no tenemos un cafetero todavía. Eso significa que no tenemos cafetero. // Lo que se pega en el fondo de mi mente es la humildad. En la superficie esto parece abrirse para los miembros que no son capaces de seguir el camino actual del oficial de área o de los que no son elegidos para volver como el plan "B" y formar parte de un comité de área. Me molesta que algunos podrían estar haciendo ese movimiento calculado y sirviendo en comités permanentes y sub comités, creo que sería por la razón equivocada. Si la humildad es la base de nuestro programa, tenemos que estar enfocados en si este es un principio que sigue ese principio. // El espíritu de la rotación tiene que ver con los miembros animados a servir y para asumir nuevas responsabilidades., Creo que la rotación debe ser como es. // Mi distrito piensa que esto no es necesario, ya que destruiría el espíritu de la rotación, no es mi intención de ser un delegado. Cuando se llega al Distrito para servir hay muchas posiciones para servir. No queremos tomar cualquier cosa lejos de servir como un delegado. Me dijeron si usted no está listo deja que otra persona sirva. Habrá una oportunidad de servir a un tiempo diferente. // Me dijeron que los miembros que están disponibles como oficiales de área se está reduciendo, creo que es debido al compromiso de conducir. Creo que esto abriría el número de candidatos. // No se trata sólo de la disponibilidad; se trata de la voluntad de servicio. La gente habla acerca de cómo moverse hacia los lados está bien, está bien dar un paso atrás, se trata de ponerme e disposición. // Mi experiencia pasada estaba en servicio de mi distrito sin derecho a votación y he hecho algunos movimientos para cambiar esto. Una vez que eche a mi ego fuera del camino fui mucho más feliz. Tenemos que confiar en nuestros servidores de confianza y vamos a elegir al mejor candidato. // La moción afirma que la moción declaró a comités permanentes o subcomités, cómo son seleccionados? // Los Oficiales de Area eligen. // Los subcomités se compondrán de miembros que sirven en ese comité en su distrito. // Tengo una sugerencia fuera de esta moción. Me han dicho que mire a mi disponibilidad,

La Coordinadora dijo que esto era una moción de reconsideración de la Pre Conferencia y hay que votar. Voto: 87 SI 86 NO 10 abstencion <Mocion No Paso >

## MOCION:

**Que la Conferencia de Servicios Generales desarrolle un folleto compartiendo experiencia, fortaleza y esperanza en la seguridad del grupo.**

**DISCUSSION:** Nuestro grupo ha pasado por una gran cantidad de problemas de seguridad, y hemos desarrollado nuestra propia literatura para guiar nuestros coordinadores para hacer frente a los problemas de seguridad y nos gustaría tener alguna información que pueda ayudar. // Tenemos un gran grupo que se reúne todos los días hemos sido capaces de tratar con ellos, y sentimos que si tenemos guías serían útiles, la minoría dijo no, tenemos suficientes guías. // Nos gusta que se trata de un folleto y es la experiencia de otros grupos, será añadir información a la lista. // No creemos que esto es necesario, que se está moviendo hacia lo institucional, sería hacer que nuevos miembros se sientan incómodos. // Mi grupo se dividió, a favor consideró que sería útil contar con información de otros grupos y cómo reconocer los problemas de seguridad. La segunda mitad no fue a favor, vamos a llamarlo algo diferente que envía el mensaje equivocado a los nuevos miembros, y no necesitamos otro folleto. // Mi grupo le gusta esta idea para un folleto. Hemos experimentado todo tipo de problemas de seguridad. Había miedo acerca de las reglas, pero esto sería la información sólo para nuestros grupos. // Si los grupos querían archivar los problemas de seguridad y los informes de la historia del grupo. // No es sólo acerca de la seguridad del grupo, hay muchas formas diferentes de seguridad, es esto un problema exterior? // Este folleto sería insuficiente frente a los problemas, y puede dar ideas a los recién llegados que son positivas y negativas. Pensamos que sería mejor tener una conversación en curso en el GV acerca de la seguridad. // Tenemos 43 reuniones por semana y hay una gran cantidad de problemas de seguridad que han ocurrido dentro y fuera de nuestra área de reunión. Mi trabajo como la RSG es ayudar a los miembros a resolver problemas y para mantenerse a salvo. Si tuviéramos un folleto para ayudar con ideas para resolver esto, sería de gran ayuda para nuestro grupo. // Estamos a favor de esta moción, y mi opinión personal, después de revisar las notas de la pre-conferencia que declaró: "¿Puede esto dirigirse a todas las consideraciones? No, pero ¿quiere decir que no vale la pena el esfuerzo? Esta va a ser la experiencia y la pauta, no reglas. Conversaciones en GV no ayudaría porque la información no sería en un solo lugar. // Fui miembro de un comité que trató de ser las guías para una comunidad

que fue aprobada por la comunidad, pero las guías no se están siguiendo. Hemos tenido problemas que nos ha implicados en asuntos judiciales, creemos que se debe añadir al folleto Grupo AA y no tiene por qué ser un nuevo folleto. // Mi grupo se hizo responsable de las cuestiones de seguridad. La responsabilidad tiene que empezar con el grupo o comité. Hay que recordar a los demás sobre el respeto a los demás y no otro folleto. // Cuando una familia se ve en un presupuesto establecen las prioridades, lo hacemos también en AA. Tenemos que mirar a lo que costaría publicar nuevos folletos. Alguna de nuestra literatura está aún pendiente de ser traducida a otros idiomas. Creo que el dinero que tenemos se debe utilizar para trabajar en los folletos existentes. Cerraduras sólo son buenas para las personas que están cumpliendo con la ley. // Cada mes preguntamos por historias de GV y LV, yo creo que si vas a otros grupos verá problemas de seguridad. Creo que la GV es una manera de resolver el problema. Tenemos que asumir la responsabilidad de la cuestión y no mirar a un folleto de soluciones. // Hubo un taller en el último panel y me sorprendió que otros grupos estaban teniendo los mismos problemas de mi grupo. Mi padrino me mostró las acciones aceptables. Una vez que tomé una persona para afuera de una reunión por el mal comportamiento. Me grito y no sabía qué hacer, y mi grupo consideró que era una cuestión ajena. Todavía hay problemas en mi grupo y mi grupo es incapaz de hacer nada, porque sienten que afectaría a otros grupos. Necesitamos algunas pautas. // Me sorprende que me dicen de la policía llegan a servir órdenes de arresto a las reuniones y esto no es correcto. Necesitamos algunas pautas y sugerencias para manejar esto y también cuestiones acerca de los miembros de salud mental para poder hablar libremente. Estos asuntos deben ser abordados. // Creo que tener un panfleto sería útil y cada sesión puede elegir si quieren el folleto a disposición de sus miembros. // Nuestra literatura habla de nuestra historia que la OSG le pidió a los grupos para enviar todas sus reglas y Tradición 3 se produjo debido a la cuestión de las normas. Hay algo especial acerca de mantener las cosas simples. // Fui a AA.org y escribí seguridad y lo que surgió fue asuntos de DUI. Me gustaría ver un poco de ayuda sobre temas de seguridad fuera de la reunión. No necesita tener un panfleto, existen guías. // Esto es difícil de hablar con mi grupo porque es demasiado general. Creemos que necesitamos más información sobre lo que nos gustaría en el folleto. // Todos estamos de acuerdo que hay muchos tipos de seguridad, una cosa que parece ser común acerca de la cuestión sobre cuándo llamar a la policía o cuando no llamar. Me gustaría ver esto, añadido a un folleto existente que aclarar esta cuestión. También me gustaría ver algo en el GV que vendría de experiencia de los miembros que puede ser algún día

buscando información sobre esto, llame la OSG y no tenían información para mí. Poder obtener algo de la OSG sería de gran ayuda. // Yo no entendí lo que era la seguridad del grupo, cuando esto comenzó, he mirado en muchos temas. Cada grupo es autónomo y sería difícil de lo que determina "Seguridad del Grupo". Tal vez podríamos desarrollar una forma de que un grupo podría hablar de este tema y llegar a sus propias guías. // Hemos discutido los problemas de dinero al rededor de nuevos folletos, y muchos grupos tienen demasiados folletos y libros que solo atraen polvo. Creemos que si se tratara de un panfleto que fuera realmente utilizado, y el miembro van a leerlo, sería bueno, pero si se va acumular el polvo no lo necesitamos. // He experimentado amenazas físicas; Estoy interesado con ahora mismo en los EE.UU., tenemos expectativas de policía. Si tuviéramos guías sobre cuándo llamar a la policía y cuando no, no estoy seguro de si esto acaba de abrir una lata de gusanos. // En mi grupo base de vez en cuando tenemos un problema. Decidimos que no se trata de la persona que actúa mal, se trata de cómo nuestro grupo va a reaccionar. Ya se trate de una guía o un folleto se trata de la discusión. // Una de las cuestiones que he oído hablar de la mujer es los avances no deseados y otros problemas femeninos. Estas cuestiones se abordan en el folleto de AA y la mujer alcohólica. Si pasa este mocion, esto significaría que enviaríamos una carta a Nueva York para examinar esta cuestión. Volver a aparecer en la forma de un topico de agenda. Tenemos que hacer algo antes de que alguien aga algo por nosotros. En Irlanda no se puede ir a una reunión sin un tutor si es menor de 18. Si hacemos auto-policía, alguien más lo hará. // Tuve un problema en una reunión con un miembro y tres días más tarde fui arrestado por violencia doméstica. Yo estaba al lado de alguien en la cárcel que fue encarcelado por no interrumpir una situación que fue testigo. Necesito tener algo que ayuda a los problemas algo escrito en la literatura de AA para ayudar con la forma de tratar. // En nuestra comunidad, tuvimos una pareja que se inició con una relación apasionada y terminó con ambos miembros suicidandose. Había miembros del grupo que sabía que el miembro tenía un arma y no hicieron nada. Muchos de nuestros miembros del grupo no tienen papeles y esto podría causar un problema. Tenemos miembros con problemas de salud mental y nunca hemos llamado a la policía. // Cuando se trajo la mocion y hablamos acerca de la seguridad del grupo redacte la mocion vagamente a propósito para que pudiera ser visto en un tema amplio. // Estaba en una reunión donde llamaron a la policía porque un miembro fue agredido. También he estado en donde estuvieron presentes los cuchillos. Tenemos que hablar sobre este tema. // Lo que he aprendido es que esta es una conversación de un alcohólico con otro, y la comuni-

dad encaminándome a través de lo que tengo que haser. Hay tanta experiencia en esta sala tenemos que compartir con los demás, un panfleto no es la respuesta. // Tuve un problema con un miembro y fui con el comité directivo y el comité se ofreció a ayudar y hablar con el miembro. También miembros se ofrecieron a quedarse con la mujer para evitar el problema. // Tenemos que tener algún tipo de documentación en nuestra literatura, y esto tiene que ver con la primera tradición, nuestro bienestar común viene primero y creo que esto es de lo que el folleto debe hablar. // En mi grupo si no sabemos cómo manejar una situación, yo veo a los miembros más antiguos del grupo y el grupo debería tener discusiones. El grupo tiene que decirle a la secretaria de cómo lidiar con esto. //

**Mocion se quedara como Viejo Negocio en la Asamblea de Verano.**

### *“QUE HAY EN TU MENTE?”*

Gracias a los intérpretes de hoy y si usted pidió prestado un radio, por favor asegúrese de regresarlo a Bob en la mesa de I & T. // Me pidieron hoy, cuando vas a pasar los cubos? No pasamos el cubo en la asamblea. Hasta la fecha de hoy se han recibido, \$ 1,651.00. Gracias Área 06 y el Distrito 08 para sus cartas de apoyo a EBYPAA. Nuestras elecciones para ACYPAA serán el 5 de junio 10: 00-4: 00 en la Mayhew Fellowship en Walnut Creek, y junio 12 11: 00-4: 45 en la iglesia católica de San Agustín en Oakland. Estamos teniendo nuestra Yuba Camp out julio 8-10 y Pre registracion del BBQ el 21 de mayo mediodía en Walnut Creek en el Parque Arbolado. Todo esto se encuentra en nuestro sitio web en ACYPAA.org // Gracias la Coordinadora Maryann y a todos los voluntarios de el día de hoy. Gracias por su servicio. Directores de tráfico hicieron un gran trabajo. // Alguien tomó el CD de Inglés de PRAASA de la mesa de la literatura, por favor regresenlo lo mas pronto posible. // Gracias por la fila de la comida mas rápida de todos los tiempos. // La asamblea de verano será en Watsonville el 6 de agosto de 2016, por favor, únase a nosotros. // Estamos organizando el Taller de Archivos Nacionales de 8-11 de septiembre de, 2016, hemos confirmado algunos presentadores que viene. La inscripción está abierta y se puede inscribirse en línea. Este es un evento que nuestra area es el anfitrión y si está interesado en un servicio, por favor háganoslo saber

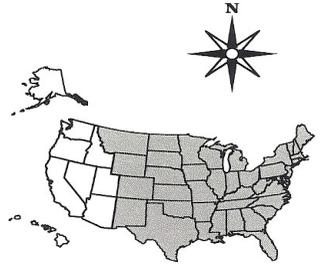
La reunión se cerró a las 11:46 AM con La Declaración de la Responsabilidad.

Sometido por Barbara S.

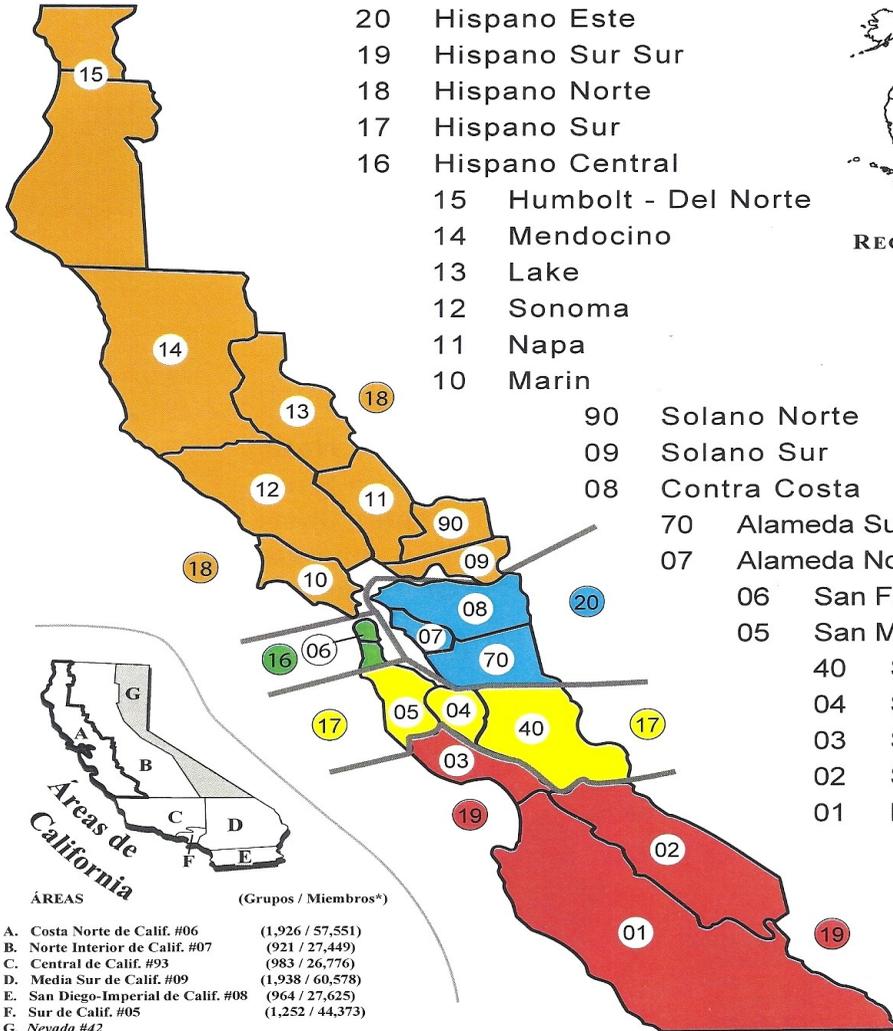
CNCA Panel 65 Secretaria de Acta

# MAPA DEL CNCA AREA 06

## DISTRITOS DE C.N.C.A.



REGIÓN PACÍFICO DE AA



ÁREAS (Grupos / Miembros\*)

A. Costa Norte de Calif. #06	(1,926 / 57,551)
B. Norte Interior de Calif. #07	(921 / 27,449)
C. Central de Calif. #93	(983 / 26,776)
D. Media Sur de Calif. #09	(1,938 / 60,578)
E. San Diego-Imperial de Calif. #08	(964 / 27,625)
F. Sur de Calif. #05	(1,252 / 44,373)
G. Nevada #42	

**Área Costa Norte de California**  
**Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos**  
**23 Distritos 1,926 Grupos 57,551 Miembros**



2011

*\*(Figuras basadas sobre los Reportes Finales de la Conferencia Servicios Generales del 2011.)*

## RESPONSABILIDADES DEL REGISTRANTE

### Registrante del Area

El Registrante del Area mantiene un registro de los grupos de la CNCA, activo, inactivo, se disolvió, vacantes (los que no tienen contacto de correo RSG o adicional) aproximadamente +2000 grupos. Junto con los registros de los miembros del Comité de Área en la CNCA, y envía los cambios a la OSG. Los nuevos grupos se comparan con los registros actuales del grupo, para evitar duplicaciones. Los cambios se hacen para garantizar que los nuevos servidores de confianza (RSG, etc.) reciban sus envíos de la OSG tan pronto como sea posible. Los cambios vienen de registros de distrito y otras fuentes. Los Comentarios de CNCA que se regresan dan algunas nuevas direcciones; éstas se cambian en la base de datos del área luego se envían a los Registrantes de Distrito y la OSG. Frecuentes viajes a la oficina de correos local son de esperar. A veces hay cambios en masa cuando un distrito reorganiza sub-distritos. La precisión es importante. Cada mes, el Registrante del Área suministra a cada distrito una nueva hoja que refleja la información de contacto actualizada contenida en la base de datos del Area. El Registrante del Area también envía formas de conformación para cada cambio realizado en el Distrito y el Departamento de Registros de la OSG. El Registrante del Area también tiene acceso a la base de datos de la FNV de la OSG, que el acceso se utiliza sobre todo para investigar y resolver las discrepancias entre la base de datos de área y la base de datos de la OSG

Impresión de etiquetas de correo para los Comentarios de CNCA es una función del Registrante del Área. En contacto con los editores de los comentarios del Area (versiones en Inglés y) ayuda a asegurar que las etiquetas lleguen a tiempo para el envío por correo. Utilizamos una combinación de primera clase y el correo masivo por lo que el conocimiento de los Reglamentos de correo masivo es útil. Además de los MCDC y oficiales del Area , el Registrante produce una variedad de informes para el Comité y los distritos de la Area, tales como asistencia a las juntas y los registros de grupo. El Secretario tiene que aprender el software suministrado con el equipo Área de Registro y convertirse en expertos en su uso dentro del primer mes del panel.

Para las Asambleas, el Registrante de la Area llega temprano, con las hojas de registracion de la Asamblea, Bachas, bolígrafos, marcadores y pegatinas; y se mantiene hasta el final; mantiene registros de asistencia de la Asamblea, análisis e informes tendencias. Antes de la Asamblea de Elecciones, el Secretario imprime una lista de personas elegibles para Oficial de Area, de manera que los presentes pueden responder a su nombre de cuando se lee en voz alta diciendo "disponible" o "no disponible" durante la elección de los Oficiales por medio del 3er legado.

Durante los últimos 3 paneles del Area el promedio de horas mensuales es de 35-50 haciendo precisamente los deberes del Registrante. Tenga en cuenta que esto no incluye otras funciones oficiales, tales como visitas a los distritos, la asistencia a la Asamblea, y la asistencia a la ACM. Durante el primer año del panel, contar con un extra de ocho a quince horas por semana en enero, febrero y marzo, para que el Area de amplia rotación y su curva de aprendizaje. En el segundo año del panel, tiempo extra se requiere en los mismos meses de la "actualizaciones anuales"

El tiempo de visitas a los distritos varía cada mes, dependiendo de la distancia y los distritos visitados. Se planea que cada Oficial de Área visita 3 distritos por mes y viaja en cualquier lugar de alrededor de 4.000 millas hasta 16.000 por año vicitando a los distritos. Estas cifras no incluyen el viaje a las 4 asambleas al año, ni la reunión mensual del Comité de Área. El inicio del panel será la más estresante para el nuevo Registrante. Se hace más fácil a medida que se familiarice con el trabajo. Voy a estar disponible para entrenarte en su nueva posición y hay muchas plantillas, formas la rotacion del servicio y las herramientas estan almacenadas en la computadora del Registrante del Area.

#### Requisitos útiles

- El transporte y el seguro Conocimiento de las reglas de correo masivo dirección postal, Correo Electronico / Windows Office / Acceso
- Capacidad de conversar por teléfono en español e Inglés
- Tener un calendario de suscripciones a boletines de intergrupales
- Espacio para la computadora y los archivos
- . Padrino de Servicio sugeridamente.

## RESPONSABILIDADES DE SECRETARIA DE ACTAS

### SECRETARIA DE ACTAS

- No es un requisito que el Secretario de Actas utilice una computadora para registrar el acta de la reunión del Comité de Área, sin embargo sí ayuda. Utilizando una plantilla ayuda también, y la plantilla actual se pasa a la nueva Rec. Secretario. La intención es capturar con precisión la redacción de solicitudes y resultados de la votación, y para capturar la esencia de los debates e informes en los minutos. Los minutos se escriben arriba y se remitirán al Editor Comments de CNCA, el Editor de los Comentarios ACNC, y los oficiales del área que están en calidad de asesores de ambos, para el sábado siguiente a la reunión del Comité de Área. Después de la aprobación del Oficial Asesor, los minutos son enviados a los oficiales del área, MCDC, Coordinadores del Comité de Área. Las actas deberán ser almacenadas con el fin de hacer referencia a la actualización de las Mociones / Libro de Reporte.
- En la Asamblea Pre-Conferencia, es útil al delegado si el Secretario de Actas también captura la esencia de la conciencia de grupo compartidas para cada uno de los temas de la Agenda de la Conferencia, y luego proporciona esas notas al delegado y al delegado alterno solamente. La forma de estas notas será en la dirección del Delegado.
- Lleve copias extra de los minutos de la Asamblea a la siguiente reunión de trabajo de la Asamblea.
- Mantener las hojas de inscripción formas para mociones y formulario de informe de Distrito / Comité en Inglés y Español, y asegurar que las copias estén disponibles en la Reunión del Comité de Área.
- **Libro de Mociones** - Es responsabilidad del Secretario de Actas actualizar el Libro de Mociones/Reportes con todos las mociones realizadas durante el panel, los resultados de la votación, la ubicación de las Asambleas y los nombres de los oficiales del área que sirvieron durante el panel. También puede haber informes de algún Comité Consultivo o de otro informe posterior que necesitan ser añadido a la sección de informes.
- **Visitas Distritos** - Por lo general, 3 visitas al mes: el tiempo de manejo varía dependiendo de la distancia (un aproximado de 8.500 millas / año?). Tiempo de preparación: ≈1-2 horas por visita, dependiendo de la petición. Útil tener un grado de flexibilidad en el trabajo.
- **Reunión del Comité de Área** - 12 Reuniones por año, junto con la reunión de los Oficiales después. Usualmente en Petaluma de las 9:00 A.M. – 8:00 P.M.
- **Asambleas de Área** – 4 por año.
- **Invitaciones como Oficial** - Los oficiales a menudo son invitados a Días de Unidad, interdistritales, facilitar los inventarios de grupo o talleres y aniversarios especiales. Estos eventos especiales no son reembolsados por el CNCA.
- **Tiempo Necesario:** Editar los minutos de ACM y asambleas: 2-4 horas cada una. visitas a los distritos: Promedio de 3 visitas al mes: 1-2 horas de tiempo de preparación para su presentación si es necesario, junto con el tiempo de viaje y de reunión: 3-8 horas cada una

# CALENDARIO DE ASAMBLEAS

## PANEL 65—FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

### 2016 Asamblea de verano

Agosto 6  
Santa Cruz Fairgrounds (hosted by Districts 03 and 40)

### 2016 Asamblea de Otoño Elecciones

Noviembre 5  
Scottish Rite Center, San Jose (hosted by District 17)

### LAS FECHAS SUBRAYADAS SON LAS PREFERIDAS

Si tu distrito esta considerando ser anfitriones de una asamblea, por favor comunícate con el coordinador de asambleas, Michael Q.

## PANEL 67 FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

### 2017 Asamblea Pre Conferencia

Abril 8-9

### 2017 Mayo 13<sup>th</sup> Asamblea Post-Conferencia

Terrenos de la Feria del Condado de Lake  
(hosted by District 13)

### 2017 Asamblea de Verano

Agosto 5 or Agosto 12

### 2017 Asamblea de Otoño Inventario

Noviembre 11

### 2018 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 7-8

### 2018 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 12 or Mayo 19

### 2018 Asamblea de Verano

Agosto 4 or Agosto 11

### 2018 Asamblea de Otoño Elecciones

Noviembre 10

# CALENDARIO DE CNCA

## 2016 —Panel 65

Julio	23 Reunión de Comité de Área	Octubre	22 Reunión de Comité de Área
Agosto	6 Asamblea de Verano Santa Cruz Fairgrounds (hosted by Districts 03 and 40)	Noviembre	5 Asamblea de Elecciones Scottish Rite Center, San José (Hospiciado Por Distrito 17)
	27 Reunión de Comité de Área		26 Reunión de Comité de Área
Septiembre	8-11 20th National AA Archives Workshop in Walnut Creek	Diciembre	17 Reunión de Comité de Área
	24 Reunión de Comité de Área		
	28 –Oct 2 –Pacific Regional Forum in Waikola, Hawái		

# OFICIALES DEL AREA PANEL 65 E INFORMACION DEL AREA

**Delegado**  
Raymundo L

**Secretaria de Actas**  
Barbara S

**CNCA**  
P.O. Box 884222  
San Francisco, CA 94188-4222  
www.cnca06.org

**Delgado Alterno**  
Phil B

**Coordinador de Asambleas**  
Michael Q

**Coordinadora**  
Joann L

**Coordinador Literatura/Grapevine**  
Agustin L

**H&I**  
www.handinorcal.org

**Tesorero**  
Teddy B

**Custodio regional del Pacifico**  
Joel C

**Registrante**  
Ray W

**Oficina de Servicios Generales**  
P.O. Box 459  
Grand Central Station  
New York, NY 10163  
212-870-3400  
www.aa.org

## Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

Se llevan acabo los 4th Sábados de cada mes. Sesiones de compartimiento a las 10:00 a.m.

- **Archivos** se reúne 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org) Los archivos de CNCA esta localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.

- **Uniendo las Orillas** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

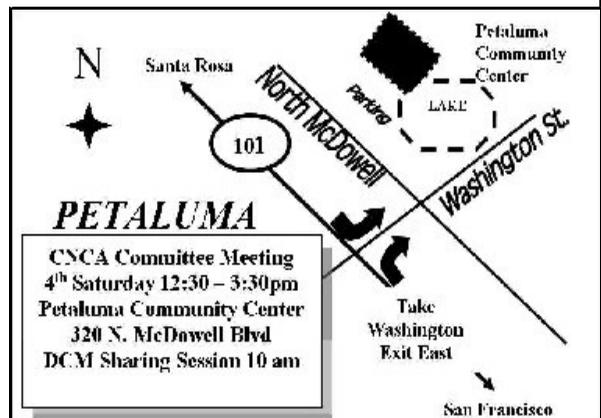
- **Información Publica-Cooperación con la Comunidad Profesional** a las 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)  
Phil B

- **Reunión de compartimiento de los MCDs** se reúnen a las 10:00 AM en el Crafts Room.

- **Comité del Sitio Web:** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org) Cheryl G.

- **Comité de Interpretación & Traducción:** se reúne a las. 11:00 am

- **Grapevine / La Viña / Literatura** se reúne a las 10:00 AM [www.aagrapevine.org](http://www.aagrapevine.org)



## AA Grapevine / La Viña Información de la Suscripción

### Formulario de Suscripción del Grapevine/La Viña

Por favor enviar \_\_\_\_\_ Grapevine/La Viña  
Copias Por \_\_\_\_\_ Años

Enviar a \_\_\_\_\_

Calle/PO Box \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

**Envíe por correo este formulario y un cheque o giro postal a nombre de:**

**The Grapevine  
PO Box 16867  
North Hollywood, CA 91615-6867**

**La Viña**

### Costo de AA Grapevine en US

1 Año : \$27.00

2 Años: \$51.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

**The Grapevine**

### La Viña– Revista en Español

1 Año (6 Ejemplares)

**Dentro de US \$12.00 Fuera de US \$14.00**

2 Años(12 Ejemplares)

**Dentro de US \$22.00 Fuera de US \$26.00**

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

**La Viña**

## Comentarios de CNCA Información de la Suscripción

CNCA Comments Editor

Robín T

ver en contáctenos en [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

CNCA Comments Advisor

Joann L.

ver en contáctenos en [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

CNCA Comentarios Editor

Manuel R.

ver en contáctenos en [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

CNCA Comentarios Advisor

Agustín L.

ver en contáctenos en [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

Si no estas recibiendo Los Comentarios o tienes alguna pregunta a cerca de tu suscripción, por favor contacta al Registrante de tu Distrito.

Forma de Suscripción de  
*CNCA Comments*

Suscripción por un año

Hacer un Cheque de \$6.00 o giro postal a nombre de "CNCA" y envíalo con este formulario a:

**CNCA Comments  
PO Box 884222  
San Francisco, CA 94188-4222**

Enviar a \_\_\_\_\_

Calle/PO Box \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

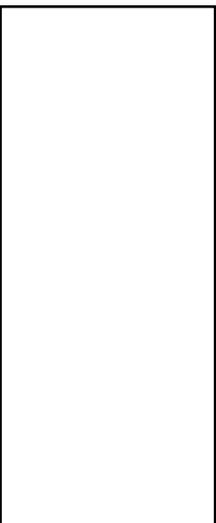
Estado \_\_\_\_\_ Código Post \_\_\_\_\_

English \_\_\_\_\_ Español \_\_\_\_\_

California Northern Coastal Area  
P.O. Box 884222  
San Francisco, CA 94188-4222

*RETURN SERVICE REQUESTED*

NONPROFIT ORGANIZATION  
US POSTAGE PAID  
FELTON, CA  
PERMIT No. 7



# COMENTARIOS CNCA